

Universität Leipzig
Philologische Fakultät

Erste Änderungssatzung zur Studienordnung für den Masterstudiengang Slawistik an der Universität Leipzig

Vom 30. August 2016

Aufgrund des Gesetzes über die Freiheit der Hochschulen im Freistaat Sachsen (Sächsisches Hochschulfreiheitsgesetz – SächsHSFG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Januar 2013 (SächsGVBl. S. 3), zuletzt geändert durch Artikel 11 des Gesetzes begleitender Regelungen zum Doppelhaushalt 2015/2016 (Haushaltsbegleitgesetz 2015/2016 – HBG 2015/2016) vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349), hat die Universität Leipzig am 10. März 2016 folgende Erste Änderungssatzung zur Studienordnung für den Masterstudiengang Slawistik an der Universität Leipzig erlassen.

Artikel 1

Die Studienordnung für den Masterstudiengang Slawistik an der Universität Leipzig vom 21. Oktober 2015 (Amtliche Bekanntmachungen der Universität Leipzig Nr. 56, S. 27 bis 40) wird wie folgt geändert:

1. Zur Anlage

- a.) Das Modul „Europäisierung in Ost-, Ostmittel- und Südosteuropa I“ (06-008-ES-310) wird gestrichen.
- b.) Das Modul „Bildkünste: Grundlagen, Theorie und Methoden“ (03-KUG-0402) wird als Wahlpflichtmodul mit der Semesterempfehlung „3. Semester“ neu aufgenommen.
- c.) Das Modul „Perspektiven kunsthistorischer Forschung: Kontext und Funktion/ Rezeption und Transfer“ (03-KUG-1504) wird als Wahlpflichtmodul mit der Semesterempfehlung „3. Semester“ neu aufgenommen.

- d.) In dem Modul „Geschichte der slawischen Sprachen, Kulturen und Literaturen“ (04-050-1501) werden das Kolloquium „Westlawische Kulturen und Literaturen in historischer Perspektive“ und die Übung „Westlawische Sprachgeschichte“ gestrichen. Das Seminar „Literatur in der Slavia orthodoxa“ wird umbenannt in „Slawische Literaturgeschichte“. Die Übung „Ostlawische Sprachgeschichte“ wird umbenannt in „Slawische Sprachgeschichte“.

Die Anlage wird aufgrund der genannten Änderungen neu gefasst; die Neufassung ist dieser Änderungsatzung beigelegt.¹

Artikel 2

1. Diese Änderungsatzung zur Studienordnung für den Masterstudiengang Slawistik an der Universität Leipzig tritt zum 1. Oktober 2016 in Kraft und wird in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Leipzig veröffentlicht. Sie gilt für alle in den Masterstudiengang Slawistik immatrikulierten Studierenden.
2. Diese Änderungsatzung wurde vom Fakultätsrat der Philologischen Fakultät am 1. Februar 2016 beschlossen. Sie wurde am 10. März 2016 durch das Rektorat genehmigt.
3. Studienleistungen, die vor Inkrafttreten dieser Änderungsatzung nach der zu diesem Zeitpunkt geltenden Fassung erbracht wurden, werden anerkannt.
4. In nachfolgende Veröffentlichungen der Studienordnung für den Masterstudiengang Slawistik an der Universität Leipzig werden die Änderungen dieser Satzungen eingefügt.

Leipzig, den 30. August 2016

Professor Dr. med. Beate A. Schücking
Rektorin

¹ Modulbeschreibungen werden ausschließlich in der elektronischen Fassung der Amtlichen Bekanntmachungen auf der Homepage der Universität Leipzig veröffentlicht.

Anlage zur Studienordnung des Studienganges Master of Arts Slawistik (ab WS 2015/16) Studienablaufplan/ Modulübersichtstabelle

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)		empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
Wahlpflichtplatzhalter 1 (10 Leistungspunkte aus 04-072-1002, -1003, 04-888-1002)		1.	P	1	300	10
Teilnahmevoraussetzungen:						
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
04-050-1501 Geschichte der slawischen Sprachen, Kulturen und Literaturen		1.	P	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Geschichte der slawischen Sprachen" (2SWS)						
Seminar "Slawische Literaturgeschichte" (2SWS)						
Übung "Slawische Sprachgeschichte" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
04-050-1502 Kulturgeschichtliche und literarische Wechselbeziehungen im Grenzbereich von Mittel- und Osteuropa		1.	P	1	300	10
Seminar "Historische Beziehungen" (2SWS)						
Seminar "Kulturelle und literarische Beziehungen" (2SWS)						
Übung "Realien in Geschichte, Literatur, Kultur und Sprache" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
Wahlpflichtplatzhalter 2 (10 Leistungspunkte aus 04-072-1004, -1005, 04-050-1505, -1506, -1507, 04-888-2007, -2010)		2.	P	1	300	10
Teilnahmevoraussetzungen:						
Modulturnus:		jedes Sommersemester				
04-050-1503 Slawische Sprachen der Gegenwart		2.	P	1	300	10
Seminar "Ausgewählte Themen zu slawischen Sprachen der Gegenwart I" (2SWS)						
Seminar "Ausgewählte Themen zu slawischen Sprachen der Gegenwart II" (2SWS)						
Übung "Ausgewählte Themen zu slawischen Sprachen der Gegenwart" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		Kenntnisse einer zweiten slawischen Sprache (Polnisch, Russisch, Tschechisch) auf Niveau A1 (gemäß Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen)				
Modulturnus:		jedes Sommersemester				

04-050-1504 Slawische Literaturen und Kulturen		2.	P	1	300	10
Seminar "Ausgewählte Themen zu slawischen Literaturen und Kulturen I" (2SWS)						
Seminar "Ausgewählte Themen zu slawischen Literaturen und Kulturen II" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:	Kenntnisse einer zweiten slawischen Sprache (Polnisch, Russisch, Tschechisch) auf Niveau A1 (gemäß Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen)					
Modulturnus:	jedes Sommersemester					
Wahlpflichtplatzhalter 3 (10 Leistungspunkte aus 04-050-1509-CZ, -1509-PL, -1509-RU, -1510)		3.	P	1	300	10
Teilnahmevoraussetzungen:						
Modulturnus:	jedes Wintersemester					
Wahlpflichtplatzhalter 4 (10 Leistungspunkte gemäß §26 Abs. 3 b Nr.4)		3.	P	1	300	10
Teilnahmevoraussetzungen:						
Modulturnus:	jedes Wintersemester					
04-050-1508 Wissenschaftliche Erforschung slawischer Sprachen und Kulturen		3.	P	1	300	10
Kolloquium "Ausgewählte Aspekte der slawistischen Linguistik" (2SWS)						
Vorlesung mit integrierter Übung "Die osteuropäische Literatur im Spiegel der Weltliteratur" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:	Kenntnisse einer zweiten slawischen Sprache (Polnisch, Russisch, Tschechisch) auf Niveau A1 (gemäß Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen)					
Modulturnus:	jedes Wintersemester					
Masterarbeit					900	30
Summe:					3600	120

Wahlpflichtmodule Master of Arts Slawistik (ab WS 2015/16)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)		empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
04-072-1002 Polnisch I		1.	WP	1	300	10
Übung "Praktische polnische Phonetik" (1SWS)						
Sprachkurs "Polnische Sprachpraxis 1" (5SWS)						
Sprachkurs "Intensivkurs in der Semesterpause" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
04-072-1003 Tschechisch I		1.	WP	1	300	10
Übung "Praktische tschechische Phonetik" (1SWS)						
Sprachkurs "Tschechische Sprachpraxis 1" (5SWS)						
Sprachkurs "Intensivkurs in der Semesterpause" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
04-888-1002 Russisch I		1.	WP	1	300	10
Sprachkurs "Russische Sprachpraxis 1" (5SWS)						
Übung "Praktische russische Phonetik 1" (1SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
04-050-1505 Russisch V		2.	WP	1	300	10
Übung "Produktion schriftlicher Texte" (2SWS)						
Übung "Produktion mündlicher Texte" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		Kenntnisse des Russischen auf Niveau B2 (gemäß Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen)				
Modulturnus:		jedes Sommersemester				
04-050-1506 Polnisch IV		2.	WP	1	300	10
Übung "Produktion schriftlicher Texte" (2SWS)						
Übung "Produktion mündlicher Texte" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		Kenntnisse des Polnischen auf Niveau B1 (gemäß Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen)				
Modulturnus:		jedes Sommersemester				

04-050-1507 Tschechisch IV		2.	WP	1	300	10
Übung "Produktion schriftlicher Texte" (2SWS)						
Übung "Produktion mündlicher Texte" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		Kenntnisse des Tschechischen auf Niveau B1 (gemäß Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen)				
Modulturnus:		jedes Sommersemester				
04-072-1004 Polnisch II		2.	WP	1	300	10
Sprachkurs "Polnische Sprachpraxis 2" (6SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		Kenntnisse des Polnischen entsprechend Niveau A1+ des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens oder Teilnahme an Modul 04-072-1002 "Polnisch I"				
Modulturnus:		jedes Sommersemester				
04-072-1005 Tschechisch II		2.	WP	1	300	10
Sprachkurs "Tschechische Sprachpraxis 2" (6SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		Kenntnisse des Tschechischen entsprechend Niveau A1+ des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens oder Teilnahme an Modul 04-072-1003 "Tschechisch I"				
Modulturnus:		jedes Sommersemester				
04-888-2007 Ukrainische Sprache		2.	WP	1	300	10
Seminar "Ukrainische Phonetik und Grammatik" (2SWS)						
Sprachkurs "Ukrainische Sprachpraxis" (4SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		- Russischkenntnisse entsprechend Niveau B1+ des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
Modulturnus:		jedes Sommersemester				
04-888-2010 Russisch II		2.	WP	1	300	10
Sprachkurs "Russische Sprachpraxis 2" (6SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		Russischkenntnisse entsprechend Niveau A1+ des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens oder Teilnahme am Modul 04-888-1002 (Russisch I)				
Modulturnus:		jedes Sommersemester				
03-KUG-0402 Bildkünste: Grundlagen, Theorie und Methoden		3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Bildkünste" (2SWS)						
Seminar "Bildkünste" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
03-KUG-1504 Perspektiven kunsthistorischer Forschung: Kontext und Funktion / Rezeption und Transfer		3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Kontext und Funktion / Rezeption und Transfer" (2SWS)						
Seminar "Kontext und Funktion / Rezeption und Transfer" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
04-005-1032 Einführung in die Translatologie		3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Allgemeine Translatologie" (2SWS)						
Vorlesung "Allgemeine Terminologielehre" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Textredaktion" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				

04-006-1002 Phonologie und Morphologie		3.	WP	1	300	10
Tutorium "Phonologie" (2SWS)						
Vorlesung "Phonologie" (2SWS)						
Vorlesung "Morphologie" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
04-006-1008 Sprachtypologie		3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Einführung in die Sprachtypologie" (2SWS)						
Seminar "Sprachen der Welt" (2SWS)						
Tutorium "Sprachtypologie" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
04-046-2015 Syntax: Lokale Prozesse		3.	WP	1	300	10
Seminar "Syntax A-I" (2SWS)						
Seminar "Syntax A-II" (2SWS)						
Kolloquium "Syntax A" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		alternierend alle 2 Jahre im Wintersemester				
04-046-2016 Syntax: Nicht-lokale Prozesse		3.	WP	1	300	10
Seminar "Syntax B-I" (2SWS)						
Seminar "Syntax B-II" (2SWS)						
Kolloquium "Syntax B" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		alternierend alle 2 Jahre im Wintersemester				
04-046-2021 Sprachverstehen		3.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachverstehen I" (2SWS)						
Seminar "Sprachverstehen II" (2SWS)						
Kolloquium "Psycholinguistik" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		alternierend alle 2 Jahre im Wintersemester				
04-046-2023 Sprachproduktion		3.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachproduktion I" (2SWS)						
Seminar "Sprachproduktion II" (2SWS)						
Kolloquium "Psycholinguistik" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		alternierend alle 2 Jahre im Wintersemester				
04-046-2032 Arealtypologie und historische Linguistik		3.	WP	1	300	10
Seminar "Arealtypologie und historische Linguistik" (2SWS)						
Übung "Arealtypologie und historische Linguistik" (2SWS)						
Kolloquium "Typologisches Forschungskolloquium" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		alternierend alle 2 Jahre im Wintersemester				

04-050-1509-CZ Übersetzen		3.	WP	1	300	10
Kolloquium "Fachtexte und Übersetzen" (2SWS)						
Übung "Grundlegende Aspekte der Textreproduktion" (2SWS)						
Übung "Übersetzen Tschechisch" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Kenntnisse des Tschechischen auf Niveau B1 (gemäß Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-050-1509-PL Übersetzen		3.	WP	1	300	10
Kolloquium "Fachtexte und Übersetzen" (2SWS)						
Übung "Grundlegende Aspekte der Textreproduktion" (2SWS)						
Übung "Übersetzen Polnisch" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Kenntnisse des Polnischen auf Niveau B1 (gemäß Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-050-1509-RU Übersetzen		3.	WP	1	300	10
Kolloquium "Fachtexte und Übersetzen" (2SWS)						
Übung "Grundlegende Aspekte der Textreproduktion" (2SWS)						
Übung "Übersetzen Russisch" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Kenntnisse des Russischen auf Niveau B1 (gemäß Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-050-1510 Studien im Zielsprachenland		3.	WP	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2010 Grundlagen der Translatologie		3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Einführung in die Translatologie" (2SWS)						
Vorlesung "Einführung in die Terminologie" (2SWS)						
Seminar "Sprachtechnologie" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
06-001-104-3 Transformation der Macht		3.	WP	1	300	10
Seminar "Transformation der Macht I" (2SWS)						
Seminar "Transformation der Macht II" (2SWS)						
Kolloquium "Transformation der Macht" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
06-001-203-3 Politik und Region		3.	WP	1	300	10
Seminar "Politik und Region" (2SWS)						
Kolloquium "Politik und Region" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

12-GGR-B-AG01		3.	WP	1	300	10
Grundlagen der Wirtschafts- und Sozialgeographie I						
Vorlesung "Einführung in die Wirtschaftsgeographie" (2SWS)						
Übung "Wirtschaftsgeographie" (1SWS)						
Vorlesung "Einführung in die Sozial- und Kulturgeographie" (2SWS)						
Übung "Sozial- und Kulturgeographie" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				